

VŠEOBECNÝ SÚD

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Poľsko/ Komisia

(Vec T-243/07) ⁽¹⁾

(„Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhov — Opatrenia, ktoré majú byť prijaté z dôvodu prístúpenia nových členských štátov — Akt o prístúpení z roku 2003 — Určenie nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a finančné dosahy ich odstránenia — Cieľ sledovaný ustanovením primárneho práva — Rozhodnutie 2007/361/ES“)

(2012/C 138/17)

Jazyk konania: poľština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Poľská republika (v zastúpení: pôvodne E. Ośniecka-Tamecka, neskôr T. Nowakowski, neskôr M. Dowgiewicz a napokon M. Szpunar, B. Majczyna a D. Krawczyk, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a A. Szmytkowska, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobkyňu: Litovská republika (v zastúpení: D. Kriauciūnas a R. Krasuckaitė, splnomocnení zástupcovia) a Slovenská republika (v zastúpení: pôvodne J. Čorba, neskôr B. Ricziová a M. Kianička, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 138, s. 14) v časti, v ktorej sa týka Poľskej republiky

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska sa zrušuje v rozsahu, v akom sa týka Poľskej republiky.
2. Európska komisia znáša vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené Poľskou republikou.

3. Slovenská republika a Litovská republika znášajú vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 211, 8.9.2007.

Rozsudok Všeobecného súdu z 29. marca 2012 — Slovensko/Komisia

(Vec T-247/07) ⁽¹⁾

(„Poľnohospodárstvo — Spoločná organizácia trhov — Opatrenia, ktoré majú byť prijaté z dôvodu prístúpenia nových členských štátov — Akt o prístúpení z roku 2003 — Určenie nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a finančné dosahy ich odstránenia — Cieľ sledovaný ustanovením primárneho práva — Rozhodnutie 2007/361/ES“)

(2012/C 138/18)

Jazyk konania: slovenčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Slovenská republika (v zastúpení: pôvodne J. Čorba, neskôr B. Ricziová, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: H. Tserepa-Lacombe a A. Tokár, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobkyňu: Poľská republika (v zastúpení: pôvodne T. Nowakowski, neskôr M. Dowgiewicz a napokon M. Szpunar, B. Majczyna a D. Krawczyk, splnomocnení zástupcovia) a Litovská republika (v zastúpení: D. Kriauciūnas a R. Krasuckaitė, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 138, s. 14) v časti, v ktorej sa týka Slovenskej republiky

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie 2007/361/ES zo 4. mája 2007 o určení nadbytočných zásob poľnohospodárskych produktov iných ako cukor a o finančných dosahoch ich odstránenia v súvislosti s prístúpením Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska sa zrušuje v rozsahu, v akom sa týka Slovenskej republiky.